Ordinanza sulle finanze e la contabilità della Regia federale degli alcool

del 9 settembre 1998 (Stato 1° gennaio 2018)

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 70 capoverso 1 e 71 capoversi 1 e 3 della legge sull'alcool¹,
ordina:

Art. 1 Principi della gestione finanziaria e della tenuta dei conti

¹ La Regia federale degli alcool (Regia) gestisce le sue finanze e la contabilità conformemente ai principi dell'economia aziendale.

² Le finanze sono gestite secondo i principi della legalità, dell'urgenza, dell'economicità e della parsimonia.

³ I conti sono tenuti secondo i principi dell'universalità, dell'unità, della specificazione e dell'annualità. Il conteggio ha luogo secondo il principio dell'espressione al lordo.

⁴ I conti devono essere compilati in modo che sia possibile verificare con affidabilità e completezza lo stato patrimoniale, i debiti, i crediti e il risultato d'esercizio.

Art. 2 Struttura

¹ Il conto della Regia comprende:

- a. il conto economico;
- b. il bilancio;
- c. il conto degli investimenti;
- d. la proposta per la ripartizione dell'utile.

² L'articolazione del conto economico si orienta secondo il piano contabile REFICO dell'Amministrazione generale della Confederazione.² Sono inoltre determinanti i principi riconosciuti in materia di presentazione dei conti e le esigenze d'esercizio della Regia.

³ Le aggiunte e i sorpassi di credito sono menzionati separatamente nel conto annuale.

RU **1999** 1631

¹ RS **680**

² Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 30 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU **2002** 10).

⁴ Il bilancio comprende l'insieme dei valori patrimoniali e degli impegni come pure il capitale proprio o il disavanzo di bilancio.

⁵ Il conto degli investimenti comprende gli investimenti e le partecipazioni che procurano capitale d'immobilizzo e il cui valore è superiore ai 100 000 franchi. I crediti di pagamento per gli investimenti sono proposti nell'ambito del preventivo.

Art. 3³   Principi di valutazione

¹ Gli attivi e i passivi sono valutati secondo i principi generalmente ammessi dalla pratica commerciale.

² Il patrimonio d'impianto è registrato nel bilancio al valore d'acquisto o di produzione. Il valore esposto a bilancio è quello che risulta dopo la deduzione degli ammortamenti necessari all'esercizio.

Art. 3a⁴   Riserve

¹ Per sopperire a perdite imminenti o a rischi particolari sono costituite riserve. Quando perdono la loro ragione d'essere le riserve sono riattivate.

² Per sopperire a perdite inerenti al deposito di etanolo, possono essere costituite riserve ammontanti al 30 per cento al massimo del valore della merce.

³ Per garantire i lavori a lungo termine o gli investimenti, possono essere costituite riserve provenienti dall'utile di alcosuisse. Esse non devono superare un importo adeguato alle esigenze di alcosuisse.

Art. 4   Crediti d'opera

Le domande di crediti d'opera superiori a 10 milioni di franchi per fondi e costruzioni devono essere sottoposte all'Assemblea federale sotto forma di domande di crediti d'impegno.

Art. 5   Aggiunte

¹ Un credito supplementare o un'autorizzazione di sorpasso di credito devono essere richiesti allorquando l'ammontare preventivato non è sufficiente a coprire una spesa inevitabile, imputabile ai gruppi di conto da 4 a 6 e 8 oppure al conto investimenti.⁵

² Lo stanziamento di crediti aggiuntivi o l'autorizzazione per sorpassi di credito è di competenza del Dipartimento federale delle finanze.⁶

³ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 30 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU 2002 10).

⁴ Introdotto dal n. I dell'O del 30 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU 2002 10).

⁵ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 30 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU 2002 10).

⁶ Nuovo testo giusta il n. II 9 dell'all. 2 all'O del 15 set. 2017 sull'alcol, in vigore dal 1° gen. 2018 (RU 2017 5161).

Art. 6 Revisione

La revisione del conto annuale è effettuata dal Controllo federale delle finanze o da una fiduciaria da esso designata.

Art. 7 Diritto previgente: abrogazione

L'ordinanza del 23 maggio 1990⁷ sulle finanze e la contabilità della Regia federale degli alcool è abrogata.

Art. 8⁸ Disposizione transitoria alla modifica del 30 novembre 2001

A partire dal 2003 l'anno contabile inizia al 1° gennaio.

Art. 9 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra retroattivamente in vigore il 30 giugno 1998.

⁷ [RU 1990 898, 1991 2368]

⁸ Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 30 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU 2002 10).

Allegato 1⁹

⁹ Abrogato dal n. II cpv. 1 dell'O del 30 nov. 2001, con effetto dal 1° gen. 2002 (RU **2002** 10).

*Allegato*¹⁰
(art. 3 cpv. 2)

I tassi d'ammortamento della Regia federale degli alcool sono fissati nel modo seguente:

Oggetto	Osservazioni	In per cento	
		da	a
a. Beni immobiliari	Non sono ammortizzati		
b. Partecipazioni	Non sono ammortizzate		
c. Costruzioni	Scavi, edilizia, lavori di sistemazione, piani originali	2	10
	Autorizzazioni, emolumenti, copie dei piani	100	100
d. ISTALLAZIONI E EQUIPAGGIAMENTI	Vie ferrate, rete delle condotte dell'acqua e dell'alcool, contenitori per l'alcool, pompe, bilance, installazioni di riscaldamento e d'aerazione e climatizzazione, estintori, equipaggiamenti di magazzino, depositi e laboratori	5	20
	Impianti informatici e apparecchi chimici	15	30
e. Veicoli e recipienti per il trasporto d'alcool	Vagoni cisterna, vagoni da trasporto, locomotive	4	10
	Veicoli a motore, containers, palette incassate	10	30

¹⁰ Originario all. 2. Nuovo testo giusta il n. II cpv. 2 dell'O del 30 nov. 2001, in vigore dal 1° gen. 2002 (RU 2002 10).